

# FELADATOK SZÓLÁSOKKAL

## Szóláshasonlatok

### 1. A felsoroltak közül melyik igével lehet kiegészíteni az alábbi francia szóláshasonlatokat?

ARRIVER   ATTENDRE QQN   BOIRE   CONNÂTRE QQN   COURIR   CRIER   FUMER   JURER   MARC-HER   MENTIR   NAGER   PARTIR   POUSSER   PRESSER QQN   RIRE   SE DÉMENER [S'AGITER]   SE MOQUER DE QQCH.   SE RESSEMBLER   SE VENDRE   SUIVRE QQN
--

- a) \_\_\_\_\_ *comme un trou*
- b) \_\_\_\_\_ *comme un bossu*
- c) \_\_\_\_\_ *de l'an quarante*
- d) \_\_\_\_\_ *comme un arracheur de dents*
- e) \_\_\_\_\_ *comme sa poche*
- f) \_\_\_\_\_ *comme des champignons*
- g) \_\_\_\_\_ *comme un charretier*
- h) \_\_\_\_\_ *comme un diable dans un bénitier*
- i) \_\_\_\_\_ *comme deux gouttes d'eau*
- j) \_\_\_\_\_ *comme une locomotive*
- k) \_\_\_\_\_ *comme sur des roulettes*
- l) \_\_\_\_\_ *comme un citron*
- m) \_\_\_\_\_ *comme un dératé*
- n) \_\_\_\_\_ *comme si on l'écorchait*
- o) \_\_\_\_\_ *comme un fer à repasser*
- p) \_\_\_\_\_ *comme une flèche*
- q) \_\_\_\_\_ *comme le messie*
- r) \_\_\_\_\_ *comme son ombre*
- s) \_\_\_\_\_ *comme un ouragan*
- t) \_\_\_\_\_ *comme des petits pains*

« Ce qui n'est pas clair n'est pas français. »  
Rivarol, Antoine de (1753–1801)

**2. A felsoroltak közül melyik melléknévvel lehet kiegészíteni az alábbi francia szóláshasonlatokat?**

AIMABLE | BÊTE | CHAUVE | CLAIR | DROIT | ENNUYEUX | FICELÉ | INNOCENT | LAID | LÉGER | LONG | MAIGRE | MALHEUREUX | MUET | PLAT | PROPRE | SALE | SIMPLE | SOURD | TRISTE

- a) \_\_\_\_\_ *comme bonjour*
- b) \_\_\_\_\_ *comme un bonnet de nuit*
- c) \_\_\_\_\_ *comme une carpe*
- d) \_\_\_\_\_ *comme un clou*
- e) \_\_\_\_\_ *comme l'enfant qui vient de naître*
- f) \_\_\_\_\_ *comme un I*
- g) \_\_\_\_\_ *comme le jour*
- h) \_\_\_\_\_ *comme un jour sans pain*
- i) \_\_\_\_\_ *comme un œuf*
- j) \_\_\_\_\_ *comme les sept péchés capitaux*
- k) \_\_\_\_\_ *comme un peigne*
- l) \_\_\_\_\_ *comme ses pieds*
- m) \_\_\_\_\_ *comme les pierres*
- n) \_\_\_\_\_ *comme une planche à pain*
- o) \_\_\_\_\_ *comme la pluie*
- p) \_\_\_\_\_ *comme une plume*
- q) \_\_\_\_\_ *comme une porte de prison*
- r) \_\_\_\_\_ *comme un pot*
- s) \_\_\_\_\_ *comme un sac*
- t) \_\_\_\_\_ *comme un sou neuf*

**3. A felsoroltak közül melyik állatnévvel lehet kiegészíteni az alábbi francia szóláshasonlatokat?**

AGNEAU | BALEINE | BŒUF | CARPE | CHIEN | COCHONS | COUCOU | COULEUVRE | GRIVE | MAR-MOTTE | MULE | OIE | PAON | PINSON | PUTOIS | SARDINES | SINGE | TIGRE | VEAU | VER

- a) *bête comme une* \_\_\_\_\_
- b) *crier comme un* \_\_\_\_\_
- c) *dormir comme une* \_\_\_\_\_
- d) *doux comme un* \_\_\_\_\_
- e) *entêté/têtu comme une* \_\_\_\_\_

- f) *être copains comme* \_\_\_\_\_
- g) *fier/orgueilleux comme un* \_\_\_\_\_
- h) *fort comme un* \_\_\_\_\_
- i) *gai comme un* \_\_\_\_\_
- j) *jaloux comme un* \_\_\_\_\_
- k) *maigre comme un* \_\_\_\_\_
- l) *malade comme un* \_\_\_\_\_
- m) *malin comme un* \_\_\_\_\_
- n) *nu comme un* \_\_\_\_\_
- o) *muet comme une* \_\_\_\_\_
- p) *paresseux comme une* \_\_\_\_\_
- q) *pleurer comme un* \_\_\_\_\_
- r) *rire comme une* \_\_\_\_\_
- s) *serrés comme des* \_\_\_\_\_
- t) *soûl comme une* \_\_\_\_\_

**4. A felsoroltak közül melyik tulajdonsággal lehet kiegészíteni az alábbi francia szóláshasonlatokat?**

ARTABAN | BAPTISTE | CRÉSUS | JOB | MADELEINE | MATHUSALEM | OFFENBACH | POLONAIS |  
PONT-NEUF | TURC

- a) *arriver comme les carabiniers d'* \_\_\_\_\_
- b) *fier comme* \_\_\_\_\_
- c) *fort comme un* \_\_\_\_\_
- d) *pauvre comme* \_\_\_\_\_
- e) *pleurer comme une* \_\_\_\_\_
- f) *riche comme* \_\_\_\_\_
- g) *se porter comme le* \_\_\_\_\_
- h) *soûl comme un* \_\_\_\_\_
- i) *tranquille comme* \_\_\_\_\_
- j) *vieux comme* \_\_\_\_\_

« *Ce que l'on conçoit bien s'énonce clairement  
Et les mots pour le dire arrivent aisément.* »  
Boileau, Nicolas (1636–1711)

**5. A felsoroltak közül melyik növény- vagy gyümölcsnévvel lehet kiegészíteni az alábbi francia szóláshasonlatokat?**

BLÉS	CHÊNE	CHOU	CITRON	COING	FEUILLE	HERBE	PIVOINE	POMMES	PRUNIER
------	-------	------	--------	-------	---------	-------	---------	--------	---------

- a) *bête comme* \_\_\_\_\_
- b) *blond comme les* \_\_\_\_\_
- c) *bourré comme un* \_\_\_\_\_
- d) *fort comme un* \_\_\_\_\_
- e) *haut comme trois* \_\_\_\_\_
- f) *jaune comme un* \_\_\_\_\_
- g) *pousser comme une mauvaise* \_\_\_\_\_
- h) *rouge comme une* \_\_\_\_\_
- i) *secouer qqn comme un* \_\_\_\_\_
- j) *trembler comme une* \_\_\_\_\_

**„Állati” szólások**

**6. Melyik állatnév hiányzik az alábbi francia szólásokban? Egy adott állatnév többször is felhasználható.**

ÂNE	ARAIGNÉE	AUTRUCHE	CHAT	COQ	COULEUVRE	CROCODILE	ÉLÉPHANT	GIRAFE	LAPIN	LION	MOUCHE	OURS	POULE	PUCE	SERPENT	SINGE	SOURIS	TAUREAU	VACHE	VIPÈRE
-----	----------	----------	------	-----	-----------	-----------	----------	--------	-------	------	--------	------	-------	------	---------	-------	--------	---------	-------	--------

- a) *avaler des* \_\_\_\_\_
- b) *avoir une* \_\_\_\_\_ *au plafond*
- c) *avoir une langue de* \_\_\_\_\_
- d) *être un* \_\_\_\_\_ *mal léché*
- e) *être/faire la* \_\_\_\_\_ *du coche*
- f) *faire (la politique de) l’* \_\_\_\_\_
- g) *jouer avec qqn au* \_\_\_\_\_ *et à la* \_\_\_\_\_
- h) *mettre la* \_\_\_\_\_ *à l’oreille à qqn*
- i) *parler français comme une* \_\_\_\_\_ *espagnole*
- j) *payer en monnaie de* \_\_\_\_\_
- k) *peigner la* \_\_\_\_\_
- l) *poser un* \_\_\_\_\_ *à qqn*
- m) *prendre le* \_\_\_\_\_ *par les cornes*
- n) *réchauffer/nourrir un* \_\_\_\_\_ *dans son sein*
- o) *sauter du* \_\_\_\_\_ *à l’* \_\_\_\_\_